



PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

PREZZO: So. 3 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

N. N.

PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

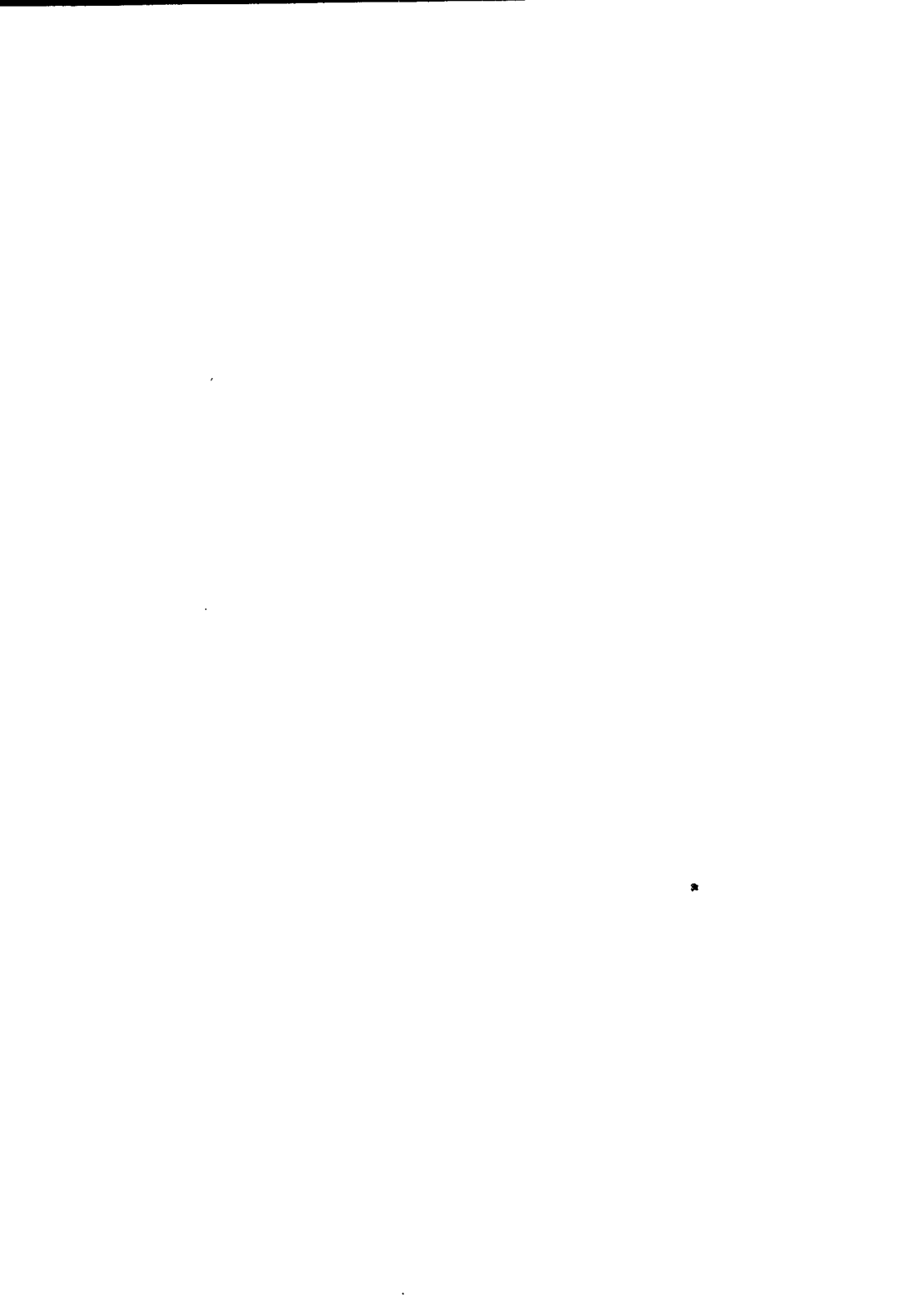
- DECRETO Amm.vo 22 maggio 1959, n. 63 rep.: *Organizzazione Dipartimenti del Ministero di Grazia e Giustizia.* 671
- DECRETO Amm.vo 25 marzo 1959, n. 64 rep.: *Contratto di locazione novennale di terreno demaniale edilizio a favore della «The Shell Company (Red Sea) Ltd.»* 673
- DECRETO Amm.vo 9 aprile 1959, n. 65 rep.: *Fitto provvisorio di un lotto di terreno demaniale edilizio a favore della Società AGIP.* 675

PARTE TERZA

V A R I E

- Ministero Industria e Commercio** — Certificato n. 571392 —
Deposito marchio d'impresa a favore della Petrosomala S.p.A. 677
- Ministero Industria e Commercio** — Certificato n. 571393 —
Deposito marchio d'impresa a favore della Petrosomala S.p.A. 678
- Ministero Industria e Commercio** — Certificato n. 571394 —
Deposito marchio d'impresa a favore della Società Farmaceutica Italia (Milano). 679
- Ministero Industria e Commercio** — Certificato n. 571395 —
Deposito marchio d'impresa a favore della Società Farmaceutica Italia (Milano). 680
- Ministero Industria e Commercio** — Certificato n. 571396 —
Deposito marchio d'impresa a favore della Società Farmaceutica Italia (Milano). 681
- Ministero Industria e Commercio** — Certificato n. 571397 —
Deposito marchio d'impresa a favore della Spett. Willis Motors Inc. (USA). 682
- Ministero Industria e Commercio** — Certificato n. 571398 —
Deposito marchio d'impresa a favore della Spett. «The American Tobacco Co.» (USA). 683
- Ministero Industria e Commercio** — Autorizzazione n. 571368 —
a favore del Sig. Mohamed Abdi Keire per il commercio all'ingrosso. 684
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum del Sig. Kassim Ibrahim (commercio).* 684
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum del Sig. Scerif Ali Abdalla (commercio).* 685
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum della Soc. Petrosomala (commercio).* 685
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum della Soc. Petrosomala (commercio).* 686
- Ministero Industria e Commercio** — *Avviso ad opponendum del Sig. Gibril Ali Abdulla (commercio).* 686

Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Guido Fabbri.</i>	687
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giunta Vincenzo.</i>	687
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Mohamud Siad.</i>	688
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Hagi Abati.</i>	688.
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Commissariato dello Sport.</i>	689
Ministero Affari Finanziari — <i>Avviso ad opponendum a favore del Sig. Nur Ascì Alas.</i>	689
Soc. Elettro Industriale Italo Somala — <i>Avviso — Bilancio 1958.</i>	690
Manifatture Cotoniere d'Africa, S.p.A. — <i>Avviso — Nomina del liquidatore, Avv. Gian Battista Franza.</i>	691



PARTE SECONDA

DECRETI AMMINISTRATIVI

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 22 maggio 1959, n. 63 rep.

Organizzazione Dipartimenti del Ministero di Grazia e Giustizia.

L'AMMINISTRATORE

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1 che istituisce il Governo della Somalia,

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 che provvede all'Ordinamento del Governo;

VISTO il decreto 12 ottobre 1957, n. 35 che istituisce il Ministero di Grazia e Giustizia;

RITENUTA la necessità di provvedere all'Ordinamento definitivo del Ministero predetto;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Primo Ministro, Ministro di Grazia e Giustizia;

DECRETA:

Art. 1.

Il Ministero di Grazia e Giustizia è diviso nei seguenti Dipartimenti:

- 1) — *Dipartimento degli Affari Giudiziari Ordinari*
- 2) — *Dipartimento degli Affari Sciaraitici*
- 3) — *Dipartimento degli Affari Carcerari e delle Grazie*
- 4) — *Dipartimento degli Affari Amministrativi e Generali*

Art. 2.

Dipartimento degli Affari Giudiziari Ordinari

Il Dipartimento degli Affari Giudiziari Ordinari tratta le seguenti materie:

- affari civili e penali;
- ordinamento delle cancellerie e segreterie;
- notariato e professioni legali;
- personale non sciaraitico in genere;
- studi legislativi;
- elaborazione dei decreti di competenza dell'Amministratore in materia giudiziaria;
- statistica;
- casellario;
- ispezioni.

Art. 3.

Dipartimento degli Affari Sciaraitici

Il Dipartimento degli Affari Sciaraitici tratta le seguenti materie:

- affari sciaraitici in genere;
- affari islamici (regime dei culti);
- personale sciaraitico e disciplina dei Cadi;
- usi, costumi e consuetudini;
- ispezioni.

Art. 4.

Dipartimento degli Affari Carcerari e delle Grazie

Il Dipartimento degli Affari Carcerari e delle Grazie tratta le seguenti materie:

- ordinamento carcerario;
- carceri e riformatori;
- assistenza alle famiglie dei detenuti ed ai liberati dal carcere;
- amministrazione e disciplina delle guardie carcerarie;
- trattazione delle pratiche di grazia e provvedimenti di clemenza in genere;
- elaborazione dei provvedimenti di grazia, condono, indulti, amnistia, etc.

Art. 5.

Dipartimento degli Affari Amministrativi e Generali

Il Dipartimento degli Affari Amministrativi e Generali tratta le seguenti materie:

- affari amministrativi in generale;
- bilancio, contabilità;
- archivio, leggi e decreti, repertorio e raccolta;
- pubblicazioni sul Bollettino Ufficiale;
- traduzioni.

Art. 6.

L'art. 25 del D.A. 18 maggio 1956, n. 78 è modificato in conformità di quanto previsto dal precedente art. 2 per quanto si riferisce alla trattazione delle materie relative agli affari del culto, degli usi, costumi e consuetudini, che viene trasferito al Ministero di Grazia e Giustizia secondo Dipartimento degli Affari Sciaraitici.

Art. 7.

Il presente decreto ha effetto dalla data del 1° ottobre 1958.

Mogadiscio, addì 22 maggio 1959.

L'AMMINISTRATORE

Mario Di Stefano

*Il Primo Ministro
e Ministro di Grazia e Giustizia*
ABDULLAHI ISSA MOHAMUD

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - foglio n. 113.

Mogadiscio, lì 24 giugno 1959.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 25 marzo 1959, n. 64 rep.

Contratto di locazione novennale di terreno demaniale edilizio a favore della:
«The Shell Company (Red Sea) Ltd.».

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda presentata dalla « The Shell Company (Red Sea) Ltd. » in data 26 maggio 1958 tendente ad ottenere in affitto novennale un lotto di terreno demaniale della superficie di mq. 5.000 sito nell'interno dell'Aeroporto al fine di installarvi una stazione rifornimento aerei;

VISTO il foglio numero di prot. 977/O.P.2. in data 21 maggio 1958 del Comando Aeronautica della Somalia — Reparto Operazioni con il quale veniva concesso il nulla osta all'impianto della stazione rifornimento aerei richiesto dalla The Shell Company (Red Sea) Ltd.;

CONSIDERATA la necessità e l'utilità dell'impianto di una stazione per rifornimento aerei nell'Aeroporto di Mogadiscio;

DECRETA:

E' approvato e reso esecutivo il contratto di locazione N. 10.033 in data 7 marzo 1959, a rogito Notaio Ciotola Mario, registrato a Mogadiscio il 7 marzo 1959 al N. 187 Atti Pubblici Vol. IX, stipulato fra il Governo della Somalia e la « The Shell Company (Red Sea) Ltd. » relativo all'affitto novennale di un lotto di terreno demaniale della superficie di mq. 5000 sito nell'interno dell'Aeroporto di Mogadiscio, alle condizioni contemplate nel precitato contratto.

Mogadiscio, li 25 marzo 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

VISTO e Registrato - Reg n. 16 - foglio n. 39.

Mogadiscio, li 4 giugno 1959.

Il Ministro di Giustizia SPADARO

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 9 aprile 1959, n. 65 rep.

Fitto provvisorio di un lotto di terreno demaniale edilizio in Chisimaio a favore della Società AGIP.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTA la legge della Repubblica Italiana 4 novembre 1951, n. 1301, che ratifica e dà esecuzione all'Accordo di Tutela per il Territorio della Somalia;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: « Istituzione del Governo della Somalia »;

VISTO il decreto 13 settembre 1956, n. 99 di rep. « Delega al Ministro per gli Affari Finanziari delle facoltà spettanti all'Amministratore in materia di concessioni edilizie »;

RITENUTO che, per effetto dell'Ordinanza n. 5 del 12 aprile 1950, sono tuttora applicabili, in quanto compatibili con l'art. 14 dell'Accordo di Tutela, le disposizioni disciplinanti le concessioni edilizie contenute nell'Ordinamento Fondiario per l'Eritrea, approvato con r.d. 7 febbraio 1926, n. 269, esteso alla Somalia con r.d. 17 marzo 1938, n. 380;

VISTA la domanda presentata dall'AGIP S.p.A. di Mogadiscio in data 8 luglio 1957 tendente ad ottenere in concessione a scopo edilizio un lotto di terreno della superficie di mq. 1792 sito in Chisimaio (Distretto di Chisimaio) per l'impianto di un chiosco distribuzione carburanti e lubrificanti con annesso deposito carburanti e lubrificanti;

VISTA la seconda domanda presentata dalla predetta Società in data 27 settembre 1958 con la quale viene richiesto in affitto provvisorio il sopraccitato terreno in attesa che la pratica di concessione abbia il suo regolare corso al fine di poter iniziare i lavori di costruzione del chiosco;

CONSIDERATO che lo svolgimento delle pratiche relative al rilascio di terreno in concessione a scopo edilizio a cittadini stranieri al di fuori della circoscrizione di Mogadiscio sono subordinate alla approvazione dell'Assemblea Legislativa e richiedono quindi un lungo periodo di tempo per il loro svolgimento;

CONSIDERATO l'urgenza di dar corso alla costruzione del chiosco per distribuzione carburanti e lubrificanti con annesso deposito carburanti e lubrificanti in Chisimaio;

DECRETA:

E' approvato e reso esecutivo il contratto di locazione N. 10244 di Repertorio in data 21 marzo 1959 a rogito Notaio Ciotola Mario, registrato al n. 212 Atti Pubblici Vol. IX in data 24 marzo 1959, stipulato tra il Governo della Somalia e l'AGIP S.p.A., relativo all'affitto provvisorio di un lotto di terreno demaniale della superficie di mq. 1792 sito in Chisimaio alle condizioni contemplate nel precitato contratto.

Mogadiscio, li 9 aprile 1959.

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud.

VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - foglio n. 40.

Mogadiscio, li 4 giugno 1959.

Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

PARTE TERZA

V A R I E

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Certificato N. 571392.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Spett.le PETROSOMALA S.p.A. con sede Sociale in Mogadiscio — il giorno 8 maggio 1959, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « PETROSOMALA » in caratteri latini, comunque scritta e in qualsiasi dimensione e colore ».

Detto marchio accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: sedi di rappresentanza commerciale, raffinerie e opifici industriali, depositi di carburanti e lubrificanti, prodotti petroliferi e lubrificanti in genere, gas di petrolio liquefatti e fertilizzanti, attrezzature domestiche (fornelli, stufe, frigoriferi, lumi, ecc.), di propria fabbricazione e commercio della Spett.le PETROSOMALA S.p.A.

Mogadiscio, li 1 luglio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Certificato N. 571393.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Spett.le PETROSOMALA S.p.A. con sede Sociale in Mogadiscio — il giorno 8 maggio 1959, alle ore 09,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « PETROSOMALA », in caratteri arabi, comunque scritta e in qualsiasi dimensione e colore ».

Detto marchio accompagnato o no dalla denominazione sociale della Ditta richiedente, potrà essere impiegato, oltre che su quanto indicato, in qualunque modo, stampato, impresso, dipinto o inciso, anche su carta da lettere, fatture e simili stampati, buste e altre carte di commercio, imballaggi di qualsiasi altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato agli imballaggi dei prodotti in qualsiasi modo verrà ritenuto conveniente.

Esso serve a contraddistinguere: sedi di rappresentanza commerciale, raffinerie e opifici industriali, depositi di carburanti e lubrificanti, prodotti petroliferi e lubrificanti in genere, gas di petrolio liquefatti e fertilizzanti, attrezzature domestiche (fornelli, stufe, frigoriferi, lumi, ecc.), di propria fabbricazione e commercio della Spett.le PETROSOMALA S.p.A.

Mogadiscio, li 1 luglio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Certificato N. 571394.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società FARMACEUTICI ITALIA, con sede in Milano (Italia) — Via Filippo Turati, n. 18 — il giorno 20 maggio 1959, alle ore 11,00 ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « ETILFARM » comunque scritta ».

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente, oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso stesso verrà applicato direttamente sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma di atichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti farmaceutici, veterinari, igienici, prodotti dietetici per fanciulli e ammalati; materiale di medicazione; disinfettanti, di propria fabbricazione e commercio della Società FARMACEUTICI ITALIA.

Mogadiscio, li 1 luglio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Certificato N. 571395.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società FARMACEUTICI ITALIA con sede in Milano (Italia) — Via Filippo Turati n. 18 — il giorno 20 maggio 1959 alle ore 11,00 ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « FARLUTAL » comunque scritta ».

Detto marchio potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della madesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio od anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato direttamente sui prodotti sotto qualsiasi forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti farmaceutici, veterinari, igienici, prodotti dietetici per fanciulli e ammalati; impiastri; materiale di medicazione; disinfettanti, di propria fabbricazione e commercio della Società FARMACEUTICI ITALIA.

Mogadiscio, li 1 luglio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Certificato N. 571396.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Società FARMACEUTICI ITALIA con sede in Milano (Italia) — Via Filippo Turati n. 18 — il giorno 27 maggio 1959, alle ore 12,00 ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « EPARGRISEOVIT » comunque scritta ».

Detto marchio potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi o su altre carte di commercio od anche riprodotto mediante pubblicità figurata fonica o di qualunque altro tipo.

Il marchio stesso verrà applicato direttamente sui prodotti sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere. prodotti farmaceutici, veterinari, igienici; prodotti dietetici per fanciulli e ammalati; impiastri; materiale di medicazione; disinfettanti; di propria fabbricazione e commercio della Società FARMACEUTICI ITALIA.

Mogadiscio, li 1 luglio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Certificato N. 571397.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Spett. WILLYS MOTORS, INC., Società costituita secondo le leggi dello Stato di Pennsylvania, con sede in Toledo, Stato di Ohio, (Stati Uniti d'America), 940 North Cove Boulevard, — il giorno 20 maggio 1959 alle ore 11,00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « JEEP » comunque scritta ».

Detto marchio viene generalmente applicato per impressione diretta o sotto forma di etichetta. Potrà essere accompagnato o meno della ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettera, buste, fatture, imballaggi e su qualsiasi altra carta di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Esso stesso verrà applicato direttamente sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma: impressione diretta, etichette, stampa, a rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: veicoli a motore, loro parti e accessori, di propria fabbricazione e commercio della Spett. WILLYS MOTOR, INC

Mogadiscio, li 1 luglio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Certificato N. 571398.

IL MINISTRO

Omissis:

Certifica:

La Spett. THE AMERICAN TOBACCO COMPANY, Società costituita secondo le leggi dello Stato di New Jersey, con sede in New York, Stato di New York, (Stati Uniti d'America), 150 East 42th. Street, il giorno 20 maggio 1959, alle ore 11.00 — ha validamente depositato presso il Ministero per gli Affari Economici — Dipartimento Industria Trasporti e Comunicazioni « Ufficio Brevetti » — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito da un'etichetta portante la parola « TEN-NYSON » comunque scritta ».

Detto marchio potrà essere accompagnato o meno dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su qualsiasi altra carta di commercio o anche, riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro genere.

Esso stesso verrà applicato direttamente sui prodotti anzidetti sotto qualsiasi forma: etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente e in qualsiasi colore.

Esso serve a contraddistinguere: prodotti manufatti di tabacco, di propria fabbricazione e commercio della Spett THE AMERICAN TOBACCO COMPANY.

Mogadiscio, li 1 luglio 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Autorizzazione N. 571368.

IL MINISTRO

Omissis:

Autorizza:

Il Sig. Mohamed Abdi Cheire ad esercitare in Mogadiscio il commercio di ducan con alimentari all'ingrosso.

L'attività è subordinata al pagamento della tassa annuale d'esercizio da effettuarsi presso l'Amministrazione Municipale di Mogadiscio.

Mogadiscio, li 25 giugno 1959.

(266)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

**Voltura autorizzazione esercizio commercio
di Ducan con alimentari all'ingrosso**

Si rende noto che il Sig. Kassim Ibrahim Garana ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore del Sig. Omar Ibrahim Garana, dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio di « Ducan con alimentari all'ingrosso » di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 giugno 1959.

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio all'ingrosso senza alimentari

Si rende noto che il Sig. Scerif Ali Abdalla Abubacar El Mehdar ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso senza alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 giugno 1959.

(268)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Voltura autorizzazione esercizio commercio all'ingrosso

Si rende noto che la Società PETROSOMALA S.p.A., ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a suo favore dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso già intestata alla Spett. AGIP S.p.A.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 27 giugno 1959.

(269)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

**Voltura autorizzazione esercizio commercio
d'importazione ed esportazione**

Si rende noto che la Società PETROSOMALA S.p.A. ha avanzato domanda tendente ad ottenere la voltura a suo favore dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione già intestata alla Spett. AGIP S.p.A.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 30 giugno 1959.

(270)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Esercizio commercio d'importazione ed esportazione

Si rende noto che il Sig. Gebril Ali Abdulle ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'importazione ed esportazione, in Afgoi.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro giorni trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 30 giugno 1959.

(271)

p. IL MINISTRO
Il Primo Ministro
Abdullahi Issa Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 14 novembre 1958, il Sig. Guido Fabbri ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 17.000, sito in Mogadiscio oltre il IV Km. Via per Afgoi, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

(272)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 5 settembre 1958, il Sig. Giunta Vincenzo ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 17.000 sito in Mogadiscio lungo la rotabile Mogadiscio-Afgoi descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

(273)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 11 maggio 1959, il Sig. Mohamed Mohamud Said Dausir, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 192 sito in Mogadiscio al Villaggio Arabo descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

(274)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 29 gennaio 1957, il Sig. Hagi Mohmed Hagi Abatti ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 288 sito in Mogadiscio nei pressi dell'ex fornace da calce di Hamar Geb Geb, descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

(275)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 13 aprile 1959, il Commissariato dello Sport, ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 360.000 sito in Mogadiscio, rotabile Mogadiscio-Agoi a Nord e Nord Est, del Cimitero Pakistano, descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

(276)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

GOVERNO DELLA SOMALIA
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI
Dipartimento Fondiario e del Demanio III

AVVISO AD OPPONENDUM

Si rende noto, che con domanda pervenuta a questo Dipartimento in data 21 febbraio 1959, il Sig. Nur Hasci Alas ha chiesto in concessione, a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni, un appezzamento di terreno della superficie di mq. 1200 sito in Mogadiscio Via S. Gasperini descritto nella planimetria, della quale gli interessati possono prendere visione presso l'Ufficio Tecnico del Municipio di Mogadiscio e presso il Dipartimento Fondiario e del Demanio III.

Si accordano trenta giorni, dalla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Somalia per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 22 giugno 1959.

(277)

IL MINISTRO
Salad Abdi Mohamud

S. E. I. I. S.
SOCIETA' ELETTRO INDUSTRIALE ITALO SOMALA — S.p.A

A v v i s o

**BILANCIO AL 31-12.1958 APPROVATO DALL'ASSEMBLEA GENERALE
ORDINARIA DEL 29-4-1959**

ESTRATTO

L'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci del 29.4.1959 ha approvato il Bilancio dell'Esercizio 1958, chiuso al 31.12.1958 con le seguenti risultanze:

ATTIVITA' So. 8.986.456,63

PASSIVITA'

Capitale Sociale So. 5.700.000,00

Conti vari So. 3.191.208,21

Saldo attivo dell'Esercizio So. 95.248,42

So. 8.986.456,63

Conto Profitti e Perdite

Profitti So. 3.823.817,22

Spese So. 3.728.568,90

Saldo attivo dell'Esercizio So. 95.248,42

So. 3.823.817,22

Il Consiglio d'Amministrazione
pp. Soc. Elet. Ind. Italo Somala S.p.A.
(Procura Gener. N. 1374 Rep.)

Benito De Vincenzi

MANIFATTURE COTONIERE D'AFRICA S.p.A.

Sede in Mogadiscio

A V V I S O

La «MANIFATTURA COTONIERE D'AFRICA» S.p.A., con Sede in Mogadiscio, all'Assemblea ordinaria e straordinaria dei soci, tenutasi a Roma il 16 aprile 1959, ha deliberato la messa in liquidazione della società, ed ha nominato liquidatore l'avv. Gian Battista Franza, da Mogadiscio, il quale ha accettato l'incarico ed ha depositato la firma autografa, ai sensi di legge.

Il verbale assembleare è stato omologato con Decreto del Giudice Regionale del Benadir, in data 27 Maggio 1959, e depositato presso la Cancelleria dello stesso Giudice, al N. 49 Reg. Gen. d'Ordine.

Mogadiscio, 24 Giugno 1959.

Il liquidatore

Avv. Gian Battista Franza

(279)